

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



לְאָמִיר רִיידִי ווערן

אַלקים. און ער האט אָנגעפאנגען זיך צו שטארקן און צוגרעכן אַלע וועלטליכע תאוות. ער האט אָפּגעלאָזט אַלע זיינע ענינים און באשעפטיגונגען. און מיט וואס איז ער פארגנומען? אויף וואס איז ער זיך מוסר נפֿש?

"בלויז פאר אונז, אונז צו קומען ראטעווען פון די אַלע שטותים פון די וועלט. אונז צו ראטעווען פון דער יעדנעראל - דער שר, יצר הרע. וואס דער יצר הרע פֿרובירט אונז צו כאפֿן אין זיין נעץ אז מען זאל רעדן לשון הרע; מען זאל אַלעס טון פוילערהייט; מען זאל זיך נישט פֿרייען מיט קיין שמחה של מצוה און מיט די גוטע נקודות וואס מיר כאפֿן; מען זאל זיך נישט פֿרייען מיט אונזערע חברים'ס שמחה..."

"ווער ווייסט ווי אזוי דער רבי נעמט אונז אַרויס פון די אַלע שטותים פון דער וועלט?"

שימי ענטפֿערט באלד: "דורך זיינע הייליגע ספֿרים!"

"ריכטיג, הונדערט פֿראַצענט! שימי" - זאָגט דער משגיח. "דורך די תורות אין לקוטי מוהר"ן, און די מעשיות אין סיפורי מעשיות, און שיחות הר"ן און ספר המידות, אין אַלע די גלויים אַנטפֿלעקט ער אונז סודות, עצות, און תפילות ויאזוי אַרויסצוגיין פון אונזער אַרימקייט, און צו זיין ווי דער בערגיר - רייד, פֿרייליך, און צופֿרידן. ווי אן עושר פון קדושה, וואס זעט און פֿריידט זיך נאר מיט זיין גוטס, און נישט ווי דער עני בדעת וואס קלאַגט אַ גאנצע טאג אויף זיין צושטאנד."

"אזווייז'ר' נחמן טולטשינער האט דערציילט אַמאל פאר עטליכע חסידים ביי אַ נסיעה, ווען זיי האבן גערעדט מופתים פון זייער רבי'ן, און זיי האבן אים געבעטן אז ער זאל דערציילן עפֿעס אַ מופת פון הייליגן רבי'ן. האט ער זיי געזאָגט: איך אליינס בין דער מופת פון מיין רבי, וואס ער האט מיר מצליח געווען אַרויסצונעמען פון צו זיין פארגינגען אין די שטותים פון די וועלט, און ער האט מיר דערגענטערט צום הייליגן באשעפֿער."

אין די מעשה האבן מיר געלערנט איבער די גרויסע מִסִּירַת נפֿש פון דער בערגיר, ווען ער האט געהערט פון די גרויסע צער וואס דער אַרימאן האט נאך וואס זיין ווייב איז פארכאפט געווארן, און ער האט מחליט געווען צו טון אן אומנאָרמאַלן זאך און איר אויפֿזיכן פֿדי איר אומצוקערן אַהיים.

ווען עס איז אַריבער אַ שטיק צייט, ווען די שגעון און די עזות האט זיך געענדיגט, האט ער איר געברענגט צום הויז פון דעם אַרימאן.

ביידע האבן זוכה געווען צו אַ לאנג ערנווארטעטע מתנה: דער בערגיר האט געהאט אַ זון, און די אַרימאן אַ טאכטער. דורך דעם איז דער אַרימאן רייד געווארן און ער האט אָנגעפאנגען שטארק צו מצליח זיין.

"צו הערט איר וואס עס האט דא פאסירט? איר פארשטייט זיין גרויס מִסִּירַת נפֿש?" האט דער משגיח אויסגערופן ווען ער זעט די גרויס ניגער פון די קינדער. "דער רייכער בערגיר, האט אויסער קינדער, אַלעס געהאט: הייזער, פארמעגן, רייכטום, כבוד, און הצלחה אויף די גאנצע וועלט. ער האט אַלעס אָפּגעלאָזט - זיין הויז, זיין ווייב, זיין פארמעגן און זיינע באשעפטיגונגען, פארוואס? זיך איינצושטעלן - אן צו וויסן וואס עס וועט זיך אויסלאָזן - דער עיקר צו ראטעווען און אויסלייזן די ווייב פון דעם אַרימאן קיין כבוד אַדער געלט, גייט ער נישט פארגינגען דערפון. אויסער די סכנה וואס הערשט איבער זיין לעבן מיטן אַריינגיין אין די פאלאץ פון אַ חשובֿע שר - אן אַמת'ן געפאר!"

אַבער דאס האלט אים נישט אָפּ פון צו טון אַט די מורא'דיגע שריט, נאר אויף צו ראטעווען דעם אַרימאן'ס ווייב, און צו זען איר פֿרייד.

"און ווער איז אַט דער בערגיר וואס מיר האבן געזאָגט יענע וואך? נו נו, ווער געדענקט?"

"דער גרויסער צדיק" - ענטפֿערט נתן מיט טריאומף.

"זייער גוט נת'לע. דו ביסט טאקע גערעכט. דער גרויסער צדיק וואס איז אן עושר אין עשירות, האט אַלעס: תורה לשמה, חסד, רחמים, קרבת



ספּוּרִי מַעֲשִׂיּוֹת מִשָּׁנִים קִדְמוֹנִיּוֹת

מַעֲשֵׂה י' - פּוֹן דֶּער בַּעַרְגִּיר מִיטֵן אַרִימָאן (2)

זענען זיי זייער דערשטראקן גיווארין. ווי קומט דער אהער.

און מחמת בהלה האבין אים אלע וואכן גילאזט. און ער איז אריבער אלע וואכן ביז ער איז אריין גיקומען צום יעדניאל אין שטוב אריין. צו דעם ארט וואס זי איז דארט גילעגן. און ער איז גיקומען און ער האט זי אויף גיוועקט און האט צו איר גיזאגט. קום.

ווי זי האט אים דערזעהן איז זי דערשטראקן גיווארין. האט ער איר גיזאגט. תיכף קום מיט מיר. איז זי מיט אים גיגאנגען. זענען זיי איצט אויף אריבער איבער אלע וואכן ביז זיי זענען ארויס גיקומען.

דערנאך האט ער זיך ערשט ארום גיקוקט און ער האט זיך ערשט דערמאנט וואס ער האט דא גיטאן. אזוי א ווילדע זאך. און ער האט פארשטאנען אז דא וועט בנודאי תיכף ווערן א גרויס גיפילדער ביי דעם יעדניאל. און סע איז טאקע אזוי גיווען. סע גיווארין תיכף א גרויס גיפילדער באם יעדניאל.

איז גיגאנגען דער בערגער. און האט זיך באהאלטן מיט איר אין א גרוב וואס דארט איז גיווען רעגין וואסער. ביז דער רעש וועט איבער גיין. און ער האט דארט מיט איר גיזאמט צוויי טאג. האט זי גיזעהן דאס מסירת נפש וואס ער האט פון אירעט וועגן. און די צרות וואס ער לייט איבער איר.

האט זי גישווארין ביי גאט. אז גאר איר מזל וואס זי האט. אפֿשר האט זי עפעס אמזל. אז זי זאל האבין גרויס גדולה. און הצלחה. זאל גאר איר הצלחה. ניט זיין פארמיטן פון אים (דהיינו פון דעם בערגער) און אז ער וועט וועלן זיך נעמען גאר איר הצלחה מיט איר

אמאל איז דער בערגער פיר גיגאנגען פאר דעם ארומאנס שטוב. האט ער גיהערט ווי דער ארום מאן ווינט זייער ביטער און שלאגט זיך קאפ אין דער וואנט. איז דער בערגער צו אים אריין גיגאנגען. און האט אים גיפרעגט. וואס ווינסטו אזוי שטארק.

האט ער אים גיענפערט. פארוואס זאל איך ניט וויינען. וואס איז מיר דען גיבליבן. ביי אינעם בלייבט דאס עשירות. אדער סע בלייבט קינדער. איך האב גאר ניט. און מיין ווייב האט מען אויף ביי מיר אנוועק גינומען. וואס איז מיר גיבליבן.

האט עס דעם בערגער זייער אנגיחאפט ביים הארץ. און ער האט זייער גרויס רחמנות גיהאט אויף דעם ארום מאן. מחמת ער האט גיזעהן זיין ביטערניש. ער טרויערט זייער.

און איז גיגאנגען (דער בערגער) און האט גיטאן א ווילדע זאך און סע איז טאקע גיווען צום אמת א שגעון. און ער איז גיגאנגען און האט גיפרעגט אין וועלכער מדינה סע וואוינט דער יעדניאל. און איז אהין גיפארן.

און ער האט גיטאן א ווילדע זאך. און ער איז אריין גיגאנגען צום יעדניאל אין שטוב אריין. און דארט פאר דעם יעדניאל שטייען זיך וואכן. און ער מחמת זייער גרויס בהלה איז ער פלוצים מיט גרויס בהלה גיגאנגען און האט זיך גאר ניט אום גיקוקט אויף די וואכן.

און די וואכן זענען אויף דערשטראקן גיווארין און זענען זייער פארטומעלט גיווארין. מחמת זיי האבן פלוצים גיזעהן א מענשין לעבן זיך מיט גרויס בהלה.

גדולה. און זי זאל בלייבן אזוי ווי פֿריר. זאל עס פון אים גאר נישט פארמיטן זיין. לויטער ווי נעמט מען דארט עדות.

האט זי גינומען דעם גרוב פאר איין עדות. נאך צוויי טאג. איז ער מיט איר פון דארט ארויס גיגאנגען און איז ווייטער גיגאנגען. און ער איז מיט איר ווייטער ווייטער גיגאנגען.

און ער האט פארשטאנען אז דארט. אין דעם אָרט. זוכט מען זי אויף. איז ער גיגאנגען און האט זיך מיט איר באהאלטן נאך אמאל אין אַ מקוה.

האט זי זיך דארט ווידער אמאל דערמאנט. דאס מסירת נפש. און די צרות וואס ער לייט פון אירעט וועגן. האט זי נאך אמאל גישוואוירן. אזוי ווי פֿריר. אז גאר איר מזל וכו' כפ"ל. און האט גינומען די מקוה צו עדות. זענען זיי דארט אויף גיווען אַ קעגין צוויי טאג.

און זיי זענען ארויס גיגאנגען. און זענען ווייטער גיגאנגען. האט ער ווידער פארשטאנען. אז מע זוכט דא אויף האט ער זיך ווידער מיט איר באהאלטן.

און אזוי איז גיווען עטליכע מאל. וואס ער האט זיך מיט איר אלע מאל אין איין אנדער אָרט באהאלטן דהיינו אין זיבן אירליי וואסערין. דהיינו אין אַ גרוב מיט וואסער און אין אַ מקוה כפ"ל און אַגמים (גימזיכץ) און אַ קנואל און נחלים (ריטשקעס) און נהרות (טייכן) און ימים.

און אין איטליכן אָרט וואס זיי האבן זיך דארט באהלטן. האט זי זיך אלץ דערמאנט אין זיין מסירות נפש און די צרות וואס ער לייט פון אירעט וועגן און זי האט אים גישוואוירן אלץ. אז איר מזל וכו' כפ"ל.

און זי האט אלע מאל גינומען דאס אָרט צו עדות כפ"ל. און זיי זענען אלץ אזוי גיגאנגען און זי האבן זיך

אלע מאל באהאלטן אין די ערטער (הפ"ל) ביז זיי זענען גיקומען אויף דעם ים.

ווי זיי זענען גיקומען אויף דעם ים. און דער בערגער איז גיווען אַ גרויסער סוחר. און ער האט גיוואוסט די גענג אויף דעם ים האט ער זיך גישניטן ער זאל קומען אין זיין מדינה אריין ביז ער איז איבער גיפארין דעם וועג און איז אהיים גיקומען מיט דעם אָרום מאנס ווייב. און האט זי אַפ גיבראכט דעם אָרום מאן.

איז דארט גיווען אַ גרויסע שמיחה.

און דער בערגער. דערפאר וואס ער האט גיטאן אזוי אַזאך. און דערצו איז ער עמיד בנסיון (ביי שטאנען ביי דער פֿרוג) מיט איר (דהיינו וואס ער האט מורא גיהאט פאר גאט און האט זי נישט אנגיריט) דערפאר איז ער נפקד גיווארין (דהיינו גידאכט גיווארין ביי השם יתברך) און ער האט גיהאט דאס יאר אַ זון.

און זי אויף דהיינו דעם אָרומאנס ווייב דערפאר וואס זי איז באשטאנען אין אזוי אַ נסיון מיט דעם יעדנראל און מיט אים. דערפאר האט זי זוכה גיווען און זי האט גיהאט אַ טאכטער און זי איז גיווען אַ פארשוינ זייער אַ ווילד גרויסע פארשוינ וואס סע איז גאר קיין מענטשליך שיינקייט נישט גיווען. ווארין צווישן מענשן זעהט מען גאר אזוי אַ שיינקייט נישט.

די וועלט פלעגט זאגן הלואי סע זאל אויס וואקסן. (ווארין אזוי אַ ווילד חידוש איז שווער אז סע זאל אויס וואקסן) ווארין איר שיינקייט איז גיווען גאר ווילד. וואס מעזעהט אזוינס אויף דער וועלט נישט. פלעגט די וועלט אריין גיין און פלעגן קומען זי זעהן. און פלעגן זיך זייער פֿארוואנדערן אויף איר שוינקייט וואס סע איז זייער זייער ווילד גיווען און פלעגן איר שענקען מתנות אלע מאל מחמת ליבשאפט און זיי האבן אזוי אלץ גישענקט מתנות. ביז דער אָרום מאן איז ריין גיווארין.

לאמיר זיך פאר הערן



די צענטע מעשה - דער בערגיר מיטן ארימאן (2)

- ☐ אין גרוב צוויי טעג, און אין מקוה זיבן טעג.
- ☐ אין גרוב צוויי טעג, און אין מקוה בערך צוויי טעג.
- ז. ☐ אין וויפיל און אין וועלכע פלעצער האבן זיי זיך באהאלטן?
- ☐ אין זיבן פלעצער. אין גרוב, מקוה, הייל, פעלדער, וועלדער, מדבריות, און דערפער.
- ☐ אין זיבן וואסערן. אין א גרוב, מקוה, געמויזעכטץ, קוואל, ריטשקעס, טייכן, און ימים.
- ☐ אין צוויי פלעצער. אין א גרוב, און אין א מקוה.
- ח. ☐ וועלכע שר האט דער בערגיר באקומען?
- ☐ ס'איז אים געבוירן געווארן א טאכטער א יפת תואר
- ☐ ס'איז אים געבוירן געווארן א אינגעלע
- ☐ ס'איז אים געבוירן געווארן א אינגעלע א יפה תואר
- ט. ☐ וועלכע שר האט באקומען די ווייב פונעם ארימאן?
- ☐ ס'איז איר געבוירן געווארן א טאכטער א יפת תואר
- ☐ ס'איז איר געבוירן געווארן א אינגעלע
- ☐ ס'איז איר געבוירן געווארן א אינגעלע א יפה תואר
- י. ☐ האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
- ☐ איינמאל
- ☐ צוויימאל
- ☐ איך האב געוואלט

- א. ☐ וואס האט דער בערגער געטאן איר ארויסצונעמען?
- ☐ ער האט געדאווענט.
- ☐ ער האט געטאן א ווילדע זאך.
- ☐ ער האט געטאן א אינטערסאנטע זאך.
- ב. ☐ האט דער בערגיר מצליח געווען איר ארויסצונעמען פון הויז פון יעדניראל?
- ☐ יא.
- ☐ ניין.
- ☐ יא, נאר דער יעדניראל האט איר צוריקגעכאפט.
- ג. ☐ וואו האט זיך דער בערגיר צום ערשט באהאלטן?
- ☐ אין א הייל.
- ☐ אין א מקוה.
- ☐ אין א גרוב.
- ד. ☐ וואס האט די ווייב פונעם ארימאן געשוואוירן?
- ☐ אז איר גאנצע פארמעגן וועט זי געבן פארן בערגיר.
- ☐ אז אויב זי וועט האבן א קינד, וועט זי זיך משדך זיין מיט אים.
- ☐ אז איר גאנצע מזל און הצלחה, זאל ער קענען נעמען.
- ה. ☐ וועמען האט זי גענומען פאר עדות אויף דעם?
- ☐ דער באשעפער.
- ☐ די גרוב און די מקוה.
- ☐ צוויי מענטשן וואס זענען דארט אריבערגעגאנגען.
- ו. ☐ וויפיל טעג זענען זיי געווען אין די גרוב און אין די מקוה?
- ☐ אין גרוב זיבן טעג, און אין מקוה בערך צוויי טעג.



טיפער געטראכט

ביי וועלכע נאך מעשה פון סיפורי מעשיות ווערט דערמאנט אז איינער האט געוועקט דעם אנדערן ?

תשובות אויף די מעשה פון דער בערגיר מיטן ארימאן (1)

ביי וועלכע נאך מעשה פון סיפורי מעשיות ווערט דערמאנט א "חלום" ?

מעשה ד', מעשה ז', מעשה ח', מעשה י' (וואס מיר לערנען יעצט), מעשה י"א, מעשה י"ג

דעם רבינ'ס
אעשיות

להתודע ולהגלות אז איטלעכס ווארט וואס דא שטייט אין דעם הייליגן ספר, איז 'קודש-קדשים', לופטער 'סודות-התורה'. מען זאל נישט מיינען: "אז דאס זענען חס-ושלום פראסטע מעשיות!"

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל - m025345040@gmail.com